

BUDUJEMY ELEKTROWNIĘ

GAZETA BUDOWNICZYCH ELEKTROWNI „KOZIENICE”

KOZIENICE ROK I

CZERWIEC

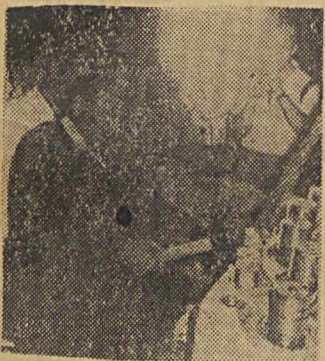
Nr 6/73

Uroczyste przykrycie części wysokoprężnej turbiny IV

W dniu 29.06. przedstawiciele władz resortów Budownictwa i Energetyki w osobach Podsekretarza Stanu mgr inż. Bolesława BARTOSZKA, Viceministra Budownictwa i Przemysłu Materiałów Budowlanych mgr inż. Tadeusza DRYZKA, dyrektora Zjednoczenia Bu-

W okazji przekroczenia półmetka zobowiązania, dyrektor Generalnego Wykonawstwa inż. Józef ZIELIŃSKI zaprosił gości na spotkanie z załogą budowniczych Elektrowni „Kozienice”, podczas którego wiceminister Górnictwa i Energetyki tow. Bolesław BARTOSZEK, dyrektor Zjednoczenia Budowy Elektrowni i Przemysłu tow. Jerzy WOJTOWIECKI oraz przewodniczący PPRN w Kozienicach tow. Eugeniusz JĘDRZEJEWSKI — podziękowali za jej dotychczasowy wysiłek oraz wyrazili uznanie dla popularyzacji w kraju „kozienickiego tempa”.

Na spotkaniu połączono uroczyste odchodzące na emeryturę nestora polskiej energetyki, długoletniego dyrektora d.s. inwestycji w Zjednoczeniu Energetyki mgr inż. Jakuba TROCIUKA.



Minister Górnictwa i Energetyki tow. Bolesław Bartoszek dokonuje symbolicznego wbiać jednego z kołków stabilizujących obie części wysokoprężnej turbiny IV.

dowy Elektrowni i Przemysłu mgr inż. Jerzego WOJTOWIECKIEGO, oraz przedstawicieli Głównego Dostawcy Turbozespołu „Zamech” Elbląg mgr inż. Zenon SNIADOCKI — dokonali symbolicznego wbiać kołków stabilizujących obie części wysokoprężnej turbiny.

Był to ostatni etap prac montażowych. Za ich pomyślność oraz za terminowe w perspektywie uruchomienie maszyny spełniono toast lampką szampana.



Toast za pomyślność IV bloku wznoszą od lewej: minister Górnictwa i Energetyki mgr inż. Bolesław Bartoszek, dyr. Generalnego Wykonawstwa Beton-Stal inż. Józef Zieliński, dyr. Elektrowni Kozienice mgr inż. Adam Biały.

„Beton-stal” finiszuje



Brygada betoniarska Aleksandra Kubajki — KR 14 „Beton-Stal”

Życzenia z okazji 22 lipca

Z okazji Święta Odrodzenia Polski — 29 rocznicy powstania PKWN przekazujemy serdeczne podziękowania budowniczym i całej załodze Elektrowni „Kozienice” za dotychczasową ofiarną pracę i pomyślną realizację przyjętego zobowiązania w sprawie oddania w br. czterech bloków po 200 MW.

Życzymy jednocześnie wszystkim pracownikom i ich rodzinom wszelkiej pomyślności zarówno w pracy zawodowej jak i społecznej, oraz dużo zdrowia i szczęścia w życiu prywatnym.

Komitet Zakładowy PZPR
Dyrekcja Gen. Wyk. „Beton-Stal”
Dyrekcja Elektrowni „Kozienice”
Rada Koordynacyjna Zw. Zaw.
i Rada Robotnicza

Już za kilka miesięcy Kozienicom przybędzie nowy zakład produkcyjny. Jest to Zakład Prefabrykacji — nastawiony na zaspokojenie potrzeb ZEOW i funkcjonujący jako jednostka samodzielna na pełnym zewnętrznym rachunku gospodarczym. Znajdzie w nim pracę około 250 osób.

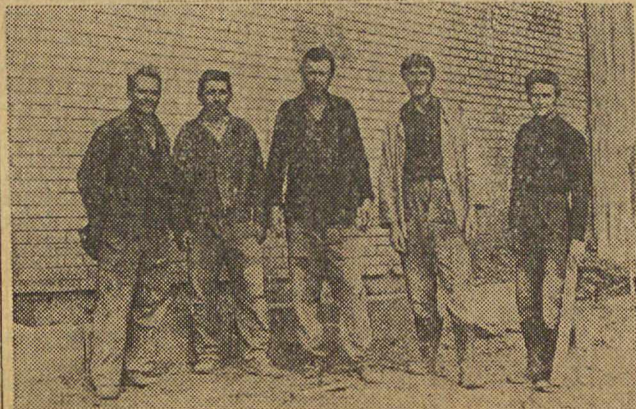
Generalnym Wykonawcą obiektu jest WPBEL i P „Beton-Stal”, który wykonuje jednocześnie wszystkie roboty budowlane i zatrudnia na budowie około 100 osób. Około 30 osób zatrudnionych jest w przedsiębiorstwach podwykonawczych, w „Mostostalu”, „instalu”, Kieleckim Przedsiębiorstwie Robót Inżynierskich, w „Termoizolacji”.

Po placu budowy oprowadza nas kierownik zespołu budów rejonu Kozienice inż. Janusz SKIBA.

Wszystkie roboty budowlane, tam gdzie to jest możliwe, zakończone będą do 15 sierpnia br. Zgodnie z harmonogramem całość prac miała być zamknięta do 30 kwietnia br., pod warunkiem terminowych dostaw urządzeń zakładu przez Inwestora. Niestety, warunek ten nie został spełniony i terminy uległy wydłużeniu.

Aktualnie sytuacja wygląda tak, że jeżeli do końca września dostarczone będą wszystkie urządzenia to termin całkowitego oddania obiektu, ustalony na 31 grudnia br., będzie dotrzymany.

DOKONCZENIE na str. 2



Brygada torowa Henryka Czerwińskiego — KR 14 „Beton-Stal”

Na cześć 22 lipca

Zobowiązanie załogi Elektrowni „Kozienice”

Z inicjatywy POP, Rady Robotniczej, Rady Zakładowej i Dyrekcji, Załoga Elektrowni „Kozienice”, przystąpiła do konkursu pod hasłem „Stać nas na więcej i lepiej”, organizowanego przez MGIE, ZG ZZE, Redakcję „Głosu Pracy” i „Ekspressu Wieczornego”.

Załoga na zebraniu ogólnym w dniu 11.07.1973 r. postanowiła:

1. Zwiększyć produkcję energii elektrycznej w roku 1973 z 1 665 000 MWh do 2 500 000 MWh. Wartość dodatkowej produkcji dostarczonej do sieci energetycznej wyniesie 98 000 000 zł.
2. Obniżyć wskaźnik zużycia energii elektrycznej na potrzeby własne o 0,62% oraz wskaźnik paliwa umownego o 3 g/kWh co da w sumie obniżkę kosztów zmiennych o 5 200 000 zł.
3. Pracować 4 godz. przy zazielenieniu terenu zasadzając w sumie około 50 tys. drzew i krzewów.

Podjętym zobowiązaniem, załoga elektrowni „Kozienice” pragnie jednocześnie w ten sposób włączyć się aktywnie do realizacji uchwał IX Plenum KC PZPR.

Czekamy na poprawę

Gdyby zapytać nasze panie, gdzie tracą najwięcej czasu odpowiadałyby bez wahania: w kolejkach po chleb, mleko, ryby, jarzyny, a także, kremy, guziki i inne artykuły codziennego użytku.

Oczywiście wiele z nich doda zaraz, że mimo częściowej poprawy zaopatrzenia — kozienicki handel, niestety, nie zrobił dużego kroku do przodu. Wystarczy wyrzucić parę razy żonę, matkę lub siostrę w zakupach by przekonać się, że istotnie nie jest jeszcze dobrze, że stanie w kolejkach za bielizną wciąż za dużo czasu.

W ostatnich trzech latach sieć handlu detalicznego w Kozienicach praktycznie nie rozwija się. Miasto nasze leży w cieniu wielkiego miasta, które ma do średnich krajowych wskaźników, ale daleko mu do ideału.

Na początku 1972 r. przypało w kraju na 1000 mieszkańców 261 m² powierzchni sklepowej, w Kozienicach — 247 m².

Sklepy w zdecydowanej większości znajdują się w pomieszczeniach nie odpowiadających wymogom handlu i są skupione w tzw. centrum miasta.

Podobnie niekorzystnie przedstawia się u nas sieć gastronomiczna. O ile w kraju na jedno miejsce przypada 35 osób, to w Kozienicach — 50.

Pamiętać przy tym należy, że Kozienice stosunkowo szybko urbanizują się i w związku z tym potrzeby w tym zakresie rosną. Miaso nasze jest także ośrodkiem wypoczynkowo-turystycznym. W sezonie gości myślnie mnożą się. Organizowane są tu kolonie dla dzieci z innych miejscowości i obozy sportowe.

Ich liczba w tzw. „szczyty” tj. w miesiącach letnich, bez mała podwaja liczbę stałych mieszkańców. W tej sytuacji wspomniane wskaźniki okazują się jeszcze bardziej mizerne.

Aktualnie istniejąca sieć handlu detalicznego w Kozienicach obejmuje 3.739 m². W najbliższych latach przewidziano do likwidacji (w starych obiektach) 1.035 m². Jednocześnie wg zapowiedzi kierownictwa RBP, w IV kwartale br. rozpoczęta zostanie budowa pawilonu handlowo-usługowego na Osiedlu Energetyki i budynku 46, w których to na cele typowo handlowe, w ramach inwestycji wspólnych przeznaczają się 1.374 m² powierzchni.

Nie jest to wielkość do pogardzenia, ale też nie imponująca tym bardziej, że przyrost sieci handlowej wprowadzić w wyniku nowych inwestycji następuje, ale bez udziału pionu CRS, który jak dotąd posiada „monopol” na prowadzenie handlu w Kozienicach. Są więc pewne rezerwy.

Nie można też zapominać o stałym przyroście mieszkańców i dynamicznym rozwoju miasta.

Zdajemy sobie sprawę z tego, że deficyt mocy przerobowej w Kozienicach nie pozwala na przyspieszenie budownictwa handlowo-usługowego. Należy więc w tej sytuacji szukać innych sposobów rozwiązania problemu. Mamy tu przede wszystkim na myśli usprawnienie organizacji pracy handlu.

Zaopatrzenie sklepów detalicznych w artykuły codziennego użytku pozostawia wciąż bardzo wiele do życzenia, a obsługa jest zbyt skromna w stosunku do potrzeb. Szczególnie dotkliwie odczuwają to mieszkańcy ponad 3 tysięcznego Osiedla Energetyki. Istnieje pilna potrzeba usprawnienia przez GS, Spółdzielnię Ogrodniczą i Spółdzielnię Mleczarską dostaw towarów do sklepów, oraz zwiększenia personelu, punktów handlowych. Kolejki wówczas znacznie się zmniejszą, a my zaoszczędzimy wiele czasu.

(jpo)

W telegraficznym skrócie

Kronika budowy

„TERMOIZOLACJA” — za późne fronty robót

Plan finansowy za półrocze wykonano z nadwyżką. W planie rzeczowym miały być wykonane prace na elektrofili III, ale do ruchu próbnego izolacja powinna być gotowa.

„Energomontaż” nie zabezpiecza w pełni frontów robót — przekazał wpraw-

dzie kocioł IV, ale bez podestów, obarierowań i schodów. W tej sytuacji wykonuje się we własnym zakresie prowizoryczne podesty. Utrudnia to i hamuje postęp robót, komunikację i zabezpieczenie. Ani technologia ani założenia kosztorysowe takich prac nie przewidywały.

DOKONCZENIE na str. 2

W telegraficznym skrócie

Kronika budowy

DOKONCZENIE ze str. 1 „Energomontaż” sygnalizuje przekazanie zbiorników wody zasilającej dopiero na koniec lipca, podczas gdy nastąpić to miało na początku miesiąca.

Zdarzają się przypadki niszczenia wykonanej instalacji, przez pracowników „Energomontażu”. Przykład — podczas montażu kanałów zimnego powietrza dla bloku IV — „energomontażyści” transportując elementy kanałów dźwigami, zdejmują izolację z rurociągów. A przecież wystarczająco pokierować odpowiednio przez noszony element, za pomocą liniek odciągowych.

Nadal istnieją trudności z zaopatrzeniem w blachę ocynkowaną. Lepiej jest na tomiast z zatrudnieniem. Kadra powiększyła się o 15 absolwentów szkół zawodowych z Tarnowa i Wolsztyna co jest dostatecznym zabezpieczeniem obecnych potrzeb.

„ELEKTROBUDOWA” — zle z inwestycjami towarzyszącymi

Wykonano zadania finansowe i rzeczowe za pierwsze półrocze w zakresie Budynku Głównego.

Gorzej jest z inwestycjami towarzyszącymi — Zakładem Betonów Komórkowych i Zakładem Prefabrykacji w Koźlenicach.

Prace na tych obiektach są opóźnione, gdyż Beton-Stal nie przekazuje frontów robót budowlanych.

Obecnie prowadzi się w pełnym toku roboty na bloku IV.

Problemem jest nadal zaopatrzenie w materiały, ciągle brakuje przekładników termicznych, bezpieczników mocy, bezpieczników instalacyjnych. Nie ma blachy aluminiowej 15 mm na wykonanie mostu szynowego wprowadzającego moc do bloku IV.

„INSTAL” — zle warunki socjalne

Zadania finansowe za pierwsze półrocze wykonano z nadwyżką. Zadania rzeczowe związane z blokiem III wykonano również dla potrzeb budowy zgodnie z harmonogramem.

W miarę udośćniania frontów robót prowadzi się prace na blokach IV do VI. Wykonano roboty montażowe hydraulicznego odopieplania w zakresie pierwszego etapu tj. 6x200 MW. Doprowadza się instalację ogrzewczą z Budynku Głównego Elektrowni do Zakładu Betonów Komórkowych, oraz obiektów za plecia budowy. Na ukończeniu jest montaż sieci wodociągowej z Elektrowni do Osiedla w Świerżach, w związku z tym jeszcze w lipcu zlikwidowane zostaną prowizoryczne ujęcie wody w Świerżach i prze-

bieżące prace na blokach IV do VI. Wykonano roboty montażowe hydraulicznego odopieplania w zakresie pierwszego etapu tj. 6x200 MW. Doprowadza się instalację ogrzewczą z Budynku Głównego Elektrowni do Zakładu Betonów Komórkowych, oraz obiektów za plecia budowy. Na ukończeniu jest montaż sieci wodociągowej z Elektrowni do Osiedla w Świerżach, w związku z tym jeszcze w lipcu zlikwidowane zostaną prowizoryczne ujęcie wody w Świerżach i prze-

bieżące prace na blokach IV do VI. Wykonano roboty montażowe hydraulicznego odopieplania w zakresie pierwszego etapu tj. 6x200 MW. Doprowadza się instalację ogrzewczą z Budynku Głównego Elektrowni do Zakładu Betonów Komórkowych, oraz obiektów za plecia budowy. Na ukończeniu jest montaż sieci wodociągowej z Elektrowni do Osiedla w Świerżach, w związku z tym jeszcze w lipcu zlikwidowane zostaną prowizoryczne ujęcie wody w Świerżach i prze-

„Beton-stal” finiszuje

DOKONCZENIE ze str. 1

Do chwili obecnej wybudowano już klotnię, skład gotowych wyrobów, skład kruszywa, magazyn stali. W trakcie robót wykonanych znajduje się budynek główny, zajezdnia lokomotyw, oraz magazyn materiałów łatwo palnych. Prefabrykacja jest dobra. Są tacy którzy nawet uważają, że pracuje

lepiej aniżeli załoga Elektrowni. Od kwietnia, znajdujący się w budowie zakład uruchomił już produkcję poligonową rozdzielnia powietrznych, a w najbliższym czasie w ten sam sposób produkować się będą słupy energetyczne. Inwestor w ramach przygotowania się do przejęcia Zakładu kompletuje już załogę.

lepiej aniżeli załoga Elektrowni. Od kwietnia, znajdujący się w budowie zakład uruchomił już produkcję poligonową rozdzielnia powietrznych, a w najbliższym czasie w ten sam sposób produkować się będą słupy energetyczne. Inwestor w ramach przygotowania się do przejęcia Zakładu kompletuje już załogę.

Przedstawiamy wykonawców

Wizytówka „Termokoru”

Przedsiębiorstwo Robót Termooizolacyjnych i Antykorozyjnych „Termokor” z siedzibą w Warszawie, ul. Nowińska 22.

Dyrektor Naczelny — inż. Roman Tkaczuk, Z-ca Dyrektora ds. technicznych — inż. Franciszek Czupka, Z-ca Dyrektora ds. produkcji — inż. Zenon Kobylński.

W tej chwili największe nasilenie robót ma miejsce na nastawni bloku czwartego, na które jeszcze w lipcu grupy pomiarowe i rozruchowe będą mogły rozpocząć sprawdzanie elementów aparatury pomiarowej i automatyki. „Energomontaż” przekazał pełne fronty robót na kotłownię IV i terminowe wykonanie montażu na tym odcinku wymagać będzie specjalnej mobilizacji załogi.

Na bloku IV wszystkie prace muszą być wykonane w przeciągu trzech i pół miesiąca. Nigdy jeszcze w historii energetyki nie zmontowano aparatury pomiarowej i automatyki jednego bloku w tak krótkim terminie. Aktualnie rekord na leży do Ostrołki, gdzie prace to wykonano w ciągu czterech miesięcy.

Żałoga optymistycznie podchodzi do napiętych terminów realizacyjnych i jest przekonana, że je dotrzyma. Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego jest Andrzej Bednarski.

Kierownikiem Rejonu Budowlanego

Spotkanie z drużyną „Zamtał” Końskie było dla wszystkich piłkarzy MKS „Kozienice” dobre. Wygrali 3:0.

Ale po meczu nie ma w szatni tego radosnego podniecenia, które towarzyszy sukcesom. Oni wiedzieli, że całoroczny trening i solidna praca szkoleniowa musi dać wyniki. Czekali ich teraz decydujący mecz z KS „Orzeł” Wierzbica. O obie drużyny zdobyły bowiem po 29 punktów. W zespole panował spokój i pełna koncentracja. Pamiętny mecz na neutralnym boisku w Radomiu zakończył się sukcesem. Zwyciężyła nasza drużyna 1:0.

Przypomnijmy: Po składnej, przemyślanej akcji ataku centrował Ireneusz Baran. Wybiegający bramkarz „Orla” wypuścił piłkę. Wykorzystał skrzętnie ten moment nadbiegający Jerzy Sochański — lokując piłkę w bramce. **TO BYŁ GOL NA WAGĘ AWANSU DO LIGI OKRĘGOWEJ!** Nie będziemy się spierać o to, czy Sochański jest najlepszy. Fakt, że jest dobrze zaawansowany technicznie, umie szybko wykorzystać błędy i niezdecydowanie przeciwnika — oddać strzał i zdobyć bramkę. Każda bramka cieszy, ale ta była niezwykle ważna... Zapamiętamy ją chyba na długo.

Drużyna nasza, to w zdecydowanej większości pracownicy Elektrowni. Przybyli do Kozienic, by pracować, uczyć się i doskonalić swoje piłkarskie umiejętności. Przedtem grali w różnych zespołach.

WŁADYSŁAW TKACZYK. Bramkarz. Wysoki, szczupły, szatyn. Wygląda na niezwykle spokojnego, ale każdy mecz bardzo przeżywa. Dopiero w bramce uspokaja się. Ma pewny chwyt, zdecydowane wybiegi, jednakowo dobry w chwytaniu górnych i dolnych piłek. Zaczynał w KS „Czarni” Radom. Dobra gra bramkarza, mówi, w dużym stopniu zależy od dobrej i pewnej obrony. A obronę mamy dobrą.

Tak. MKS „Kozienice” ma dobrą obronę. **MARIAN WESOŁOWSKI.** też wysoki wzrostem, pracowity zawodnik. Zna sylwetkę wśród piłkarzy. Bramkostrzelny obrońca — jak go nazywają. W ubiegłym sezonie zdobył 12 bramek. Teraz mamy dru-

Od klasy B — do ligi okręgowej

Awans naszej drużyny

żynę wszechstronniejszą, mówi, chyba lepiej wyszkoloną technicznie, szybszą. I myślę, że każdy z nas jest bardziej przywiązany do barw klubowych.

TADEUSZ STECZYSZYN — zaczynał grać w WKS „Orleń” Dąb. Dobrze zbudowany. Dzisiaj jest zawodnikiem przedniej marki. Spokojny, opanowany, zdecydowany. Który mecz najmilej wspominam? Chyba ten w Końskich. Wygraliśmy gładko.

ADAM MAJEWSKI, wychowanek klubu. Wysoki, brunet. Charakterystyczne długie włosy i czarna broda. Pracowity, szybki, zde-



Tadeusz Nędzi
Trener i zawodnik
MKS „Dab” Kozienice

je i cieszy. Staram się pracować bardzo solidnie na każdym treningu, bo moim zdaniem na pierwszym miejscu jest dobra kondycja, a dopiero potem idą takie cechy piłkarskie jak technika i taktyka. Nie jestem zarozumiały, ale powiem, że wierzyłem w ten awans.

MARIAN PAKUŁA. Wychowanek klubu. Skromny, ambitny, zdecydowany. Szybki i pracowity w akcji. W lidze okręgowej gra nie będzie taka twarda, lecz bardziej techniczna. Damy sobie radę.

TADEUSZ JANICKI. Grał w I drużynie junio-

rów ŁKS. Najmłodszy. Niepozorny, ale posiadający duże umiejętności techniczne i taktyczne. Każdy mecz sprawia mu przyjemność. Muszę się jeszcze nauczyć większej dokładności w grze, realizować dokładniej założenia taktyczne. W „okręgówce” ja i cała drużyna będziemy się spotykali z zespołami, które być może mają lepiej opanowane te cechy.

Jest jeszcze **Wojciech Rojek**, były zawodnik „Pogoń” Staszów. Dobry strzelec. Są wychowankowie klubu — **Władysław Cholewiński** — szybki, posiadający dobry przegląd sy-

tuacji na boisku i **Jan Koprowski** — zawodnik doświadczony i opanowany, oraz młody **Andrzej Rebański**. Jest **Tadeusz Dygas** z RKS Radom i **Jerzy Dążyk** ze „Stali” Kraśnik. Są zawodnicy rezerwowi: wychowankowie klubu — bramkarz **Jerzy Jeziorowski** i dobrze zapowiadający się **Adam Kłos**. Są **Czesław Jakubowski** i **Bogdan Opala**, którzy przybyli do nas z „Energetyka” Stalowa Wola.

To cały zespół piłkarski, który awansował do ligi okręgowej.

Prezesem Klubu MKS Kozienice jest Dyrektor Naczelny Elektrowni „Kozienice” mgr inż. **Adam Biały**. Wypróbowany, wieloletni działacz z rzeszowszczyzny, a obecnie kielecczyny. Krajowe osiągnięcia budowy i Elektrowni oddziałują również na życie sportowe.

Kierownikiem sekcji piłki nożnej jest **Eugeniusz Kaczmarski**, współpracujący z nim działacze: inż. **Józef Szczygłowski**, **Stanisław Graboszy** i **Janusz Gregorczyk**. Ten ostatni rozwija ożywioną pracę wśród uczniów szkół podstawowych i zasadniczej szkoły zawodowej, szkoląc trampkarzy i juniorów.

Drużynę beniaminka ligi okręgowej trenuje popularny w Kozienicach **Tadeusz Nędzi**. Sam również grał w zespole, który zdobył awans. Przyjaciół i wychowawców wszystkich zawodników. Wymagający, pracowity, dobry fachowiec. Zna futbol od podszewki.

Jakie są dodatnie, a jakie ujemne cechy zespołu?

— Dodatnie to przede wszystkim umiejętność gry w meczach wyjazdowych. Zespół jest zgrany, wie czego chce.

Największym zaś mankamentem jest jeszcze mała skuteczność. Gdybyśmy umieli wykorzystać wszystkie sytuacje...

Jesteśmy teraz w połowie drogi. Czekamy nas jeszcze wiele pracy. Zrealizowaliśmy postawione sobie na początku rozgrywek zadanie — awansować do ligi okręgowej! Teraz musimy doskonalić swoje umiejętności, stosowania presingu na całym boisku, przechodzenia do szybkich kontrataków z defensywy, wypracowywania sytuacji podbramkowych. Bez tych walorów nie ma co szukać w lidze okręgowej. Doceniamy naszych przeciwników i chcemy im dorównać walcząc o palmę pierwszeństwa.

Za sukcesem naszych piłkarzy, kryje się praca grupy ofiarnych działaczy, opieka kierownictwa klubu, pomoc kierownictwa oraz czynników społecznych i związkowych Elektrowni i budowy, oraz przychylny stosunek do sportu władz politycznych i administracji terenowej Kozienic.

Nasze miasto po raz pierwszy ma piłkarską ligę okręgową. Całe sportowe Kozienice z niecierpliwością czekają na rozpoczęcie rozgrywek piłkarskich w doborowej stawce.

mgr J. Orliński

BUDUJEMY ELEKTROWNIE

Wydawca: Plac Budowy Elektrowni „KOZIENICE”
Redaguje Kolegium.
Kierownik redakcji:
TADEUSZ PIWŃSKI
tel. red. 51 w. 754
redaktor:
Stefania Jelnicka
Zdjęcia: J. Próchnicko
i E. Suwała
Druk: Radomskie Zakłady Graficzne, Żeromskiego 49.
Nakład: 4.000+35 egz.
Zamówienie nr 1448 P-6



Stoją od lewej: Tadeusz Nędzi — trener, Tadeusz Stecyszyn, Adam Kłos, Andrzej Rebański, Władysław Cholewiński, Władysław Tkaczyk, Wojciech Rojek, Marian Wesołowski, Janusz Gregorczyk — trener juniorów.

Siedzą od lewej: Bogdan Opala, Marian Pakuła, Jan Koprowski, Eugeniusz Haduch, Ireneusz Baran, Jerzy Sochański, Adam Majewski, Tadeusz Dygas, Czesław Jakubowski. Nieobecni: Tadeusz Janicki, Jerzy Jeziorowski, Jerzy Dążyk.

cydowany. Jest zadowolony. Dobrze gra mi się z moimi kolegami w obronie.

EUGENIUSZ HADUCH. Kapitan drużyny. Uczył się piłkarskiego abecadła w „Siarce” Tarnobrzeg. W kozienickiej drużynie gra od początku. Od razu zdobył sobie sympatię kibiców. W pierwszym meczu strzelając z daleka, zdobył dwie piękne bramki. Ta popularność naturalnie zobowiązu-

Turniej piłkarski trwa

Drużyny placu Budowy rozegrały już 27 meczów. Atmosfera spotkań jest nadzwyczaj gorąca. Zastęga w tym nie tylko zawodników, ale i kibiców. Ci ostatni niekiedy przerastają samych siebie.

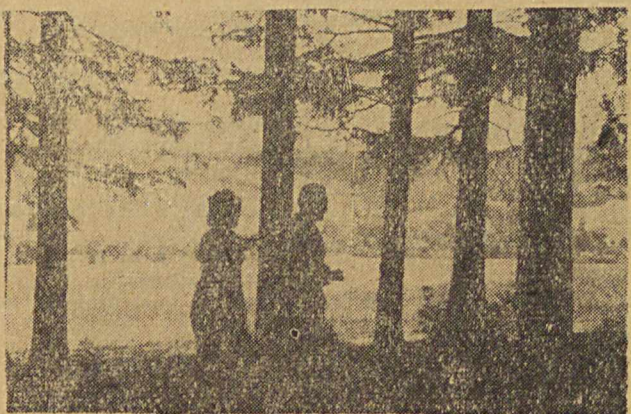
Gorzej z boiskiem, którego stan jest fatalny. Mamy nadzieję, że w przyszłym roku będzie lepiej. Oto aktualna tabela rozgrywek:

Tabela

rozgrywek piłkarskich o puchar redakcji „Budujemy Elektrownię” na dzień 13.VII.1973 r.

Nr kol.	Drużyna	Ilość meczów	punkty	St. bramek
1	Beton-Stal	5	9:1	14:5
2	Energomontaż	5	8:2	19:5
3	Baza Sprzętu	6	7:5	8:13
4	Termokor	4	6:2	7:3
5	Elektrobudowa	5	6:4	13:2
6	Hydrocentrum	5	5:7	12:14
7	Termoizolacja	6	4:8	12:9
8	Energoaparatura	4	1:7	3:15
9	ZRE	5	0:10	0:18

Po wypoczynek...



...w plener

Uśmiech to zdrowie

MODELKI

Są to sympatyczne panienki pozuające do zdjęcia sukienki.

O SŁABOŚCIACH

Są nawet ludzie zbyt słabi, by guza móc sobie nabić.

NIESZCZĘŚLIWE PORÓWNANIE

Lekarz do pacjenta:
— Jest pan zdrow jak ryba!
Pacjent sam do siebie:
— Zatruliem się chyba...

POCHWAŁA POSTĘPU

Przy pomocy nowej techniki łatwiej osiągnąć stare wyniki!

DOPIERO

Rumianek pity zamiast rumu uczy trzeźwości i rozumu.

NASZE TEMPO

To nie postęp techniczny lecz pościg — za ucieczką nowoczesności.

GORZKA PIGULKA

Miarą osiągnięć człowieka jest długość kolejek w aptekach.

KOMEDIA WE DWOJE

Otworzywszy ramiona:
— Pójdź, mój drogi! —
rzekła do niego ona —
a on w nogi.

Jerzy Leszczyński

Wizytówka „Termokoru“



Andrzej Musiński
blacharz

DOKONCZENIE ze str. 2 oraz w hucie „Warszawa”, Fabryce Samochodów Osobowych na Żeraniu, Stacji Przepompowej Rurociągu „Przyjaźń” w Adamowie. Pracownicy „Termokoru” mają również szanse wyjazdu do NRD i NRF gdzie prowadzi się prace izolacyjne.

Kierownictwo dba o swoich pracowników. Warunki socjalne są dobre, jest jedno ale...



Stanisław Kopeczyński
brygadzieta blacharz

Zaplecze jest już za ciasne. Przygotowane było dla załogi liczącej 50 osób, obecnie jest już 90 pracowników, a w przyszłości będzie jeszcze liczniejsza załoga.

Są kłopoty z kadrą techniczną — brak jest mistrzów i techników. Istnieje również zapotrzebowanie na fachowców w zawodach: malarz antykorozyjny, blacharz izolator, malarz, izolator. El.